

# TONEARM CABLE ⊕

---

MANUAL DE INSTRUCCIONES



 **NORDOST**  
CONEXIÓN

## ACERCA DE TONEARM CABLE +

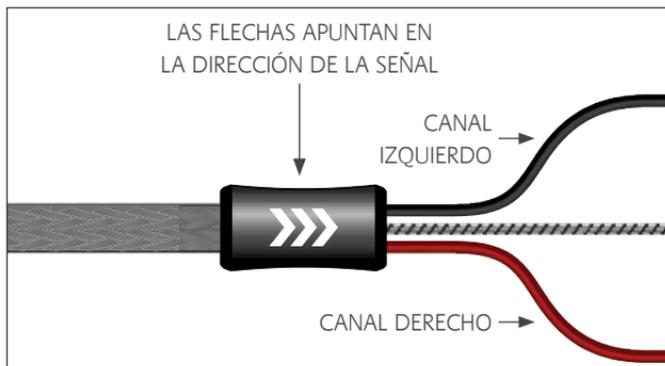
El cable para brazo de tocadiscos es el cable más crucial y sensible de cualquier sistema de alta fidelidad para vinilos. Las delicadas señales generadas por los cartuchos de lectura de estos sistemas exigen unos cables específicos de baja capacitancia para evitar la pérdida de señal y la difuminación de la imagen. Para sacar el máximo partido al cable para brazo de tocadiscos, además de la estructura del cable debe prestarse la máxima atención a la toma de tierra.

Todos estos factores se tuvieron en cuenta en el lanzamiento de la línea Tonearm Cable +. Gracias a su exclusiva estructura y revolucionaria tecnología de conexión a tierra, el Tonearm Cable + de Nordost supone una considerable mejora respecto a cualquier otro cable para brazo de tocadiscos del mercado, ya que elimina cualquier posible ruido con independencia de la conformación exclusiva de los componentes de su sistema de sonido.

# 1. CONEXIÓN

Conecte los conectores DIN/RCA/XLR a las salidas de su tocadiscos y las entradas de su equipo de sonido.

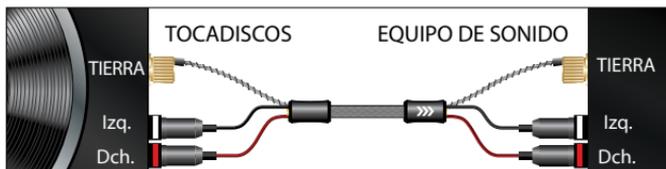
En el caso de las configuraciones RCA y XLR, el cable rojo corresponde al canal derecho y el cable negro al izquierdo.



Tenga en cuenta que los cables para brazo de tocadiscos de Nordost son direccionales. Para orientar correctamente su cable, asegúrese de que las flechas de los cuerpos de desconexión se orientan hacia su equipo de sonido.

## 2. CONEXIÓN A TIERRA

Si nota algún ruido (zumbido) mientras escucha su equipo tocadiscos, es más que probable que tenga un bucle de tierra. Para eliminar este problema, debe resolver la derivación a tierra entre su tocadiscos y su equipo de sonido. La mayoría de tocadiscos y equipos de sonido incorporan tornillos de toma de tierra en su chasis. Conecte el cable de unión de toma de tierra (el cable terminado con conectores de pala fijado permanentemente al cable para brazo de tocadiscos) a los tornillos de tierra tanto del tocadiscos como del equipo de sonido. Esta conexión enlazará ambos chasis, creando una conexión segura de bajo ruido entre ambos componentes.



### 3. TOMA DE TIERRA ADICIONAL / DE APANTALLADO:

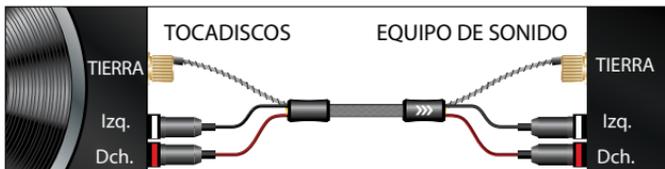
El cable para brazo de tocadiscos Tonearm Cable + es el único con los canales derecho e izquierdo apantallados individualmente, dispuestos en una configuración de par trenzado antes de envolverlos con una capa adicional de apantallado para eliminar totalmente las interferencias electromagnéticas y de radiofrecuencia. Para conectar a tierra este apantallado, Nordost ha incorporado dos cables de tierra extraíbles a todos los Tonearm Cable +. Estos cables adicionales le permiten utilizar la pantalla del cable como una prevención adicional de los bucles de tierra.



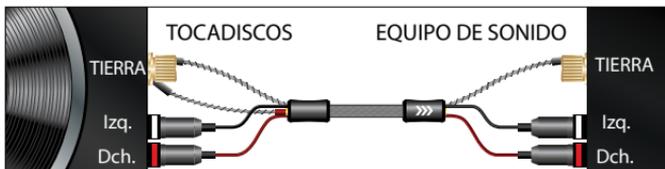
Cada sistema exclusivo, con su particular combinación de conectores y componentes, tiene su propia configuración de toma de tierra ideal. Tendrá que determinar por sí mismo cuál es la mejor para usted... ➤

## Experimento para determinar cuál es la configuración óptima de los cables de tierra extraíbles:

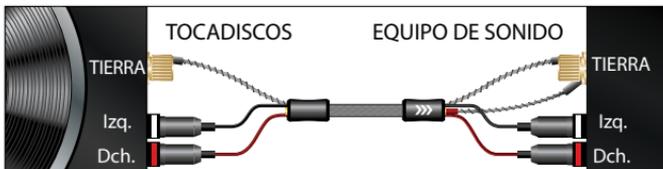
- En primer lugar, reproduzca alguna pieza musical sin conectar ninguno de los cables de tierra extraíbles y observe cómo suena.



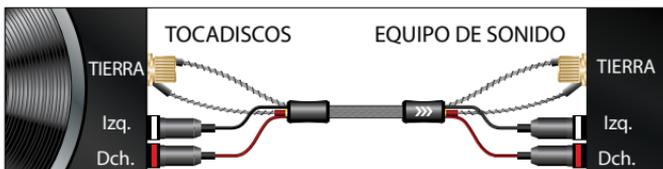
- A continuación, pruebe a insertar uno de los cables de tierra extraíbles en su cable por el extremo más cercano al tocadiscos. Conecte el conector plano del cable de tierra extraíble a la toma de tierra de su tocadiscos.



- Luego, si tiene una opción de tierra en el extremo del equipo de sonido, desconecte el cable de tierra extraíble del extremo del tocadiscos en el cable para brazo de tocadiscos e insértelo en el extremo del equipo de sonido. Conecte el conector plano del cable de tierra extraíble a la toma de tierra del equipo de sonido y vuelva a escuchar.



- Finalmente, si es necesario, inserte ambos cables de tierra extraíbles a los dos extremos de su cable, conéctelos a tierra en el tocadiscos y el equipo de sonido y escuche por última vez.



- En función de sus percepciones, aplique la configuración que provoque menos ruido en su sistema concreto.



**Visite [www.nordost.com/downloads.php](http://www.nordost.com/downloads.php)  
para encontrar más opciones de idiomas**



Nordost 93 Bartzak Drive Holliston MA 01746 Estados Unidos

Correo electrónico: [info@nordost.com](mailto:info@nordost.com)

Sitio web: [www.nordost.com](http://www.nordost.com)

ENE 2020